



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
о генетических ресурсах растений для производства
продовольствия и ведения сельского хозяйства

РЕЗОЛЮЦИЯ 12/2023

ДИРЕКТИВНЫЕ УКАЗАНИЯ ГЛОБАЛЬНОМУ ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ СОХРАНЕНИЯ РАЗНООБРАЗИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

напоминая, что Глобальный целевой фонд сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) является одним из существенных элементов Стратегии финансирования Международного договора в отношении сохранения *ex situ* и обеспечения наличия генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства,

напоминая, что во исполнение пункта 5) статьи 1 своего Устава Целевой фонд функционирует в соответствии с общими директивными указаниями Управляющего органа Международного договора,

принимая к сведению Доклад Целевого фонда, в котором рассматриваются вопросы, упомянутые в резолюции 10/2019,

напоминая о важности сотрудничества с Целевым фондом в области мобилизации ресурсов, в том числе на нужды национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой,

напоминая о важности сотрудничества с Целевым фондом в области мобилизации ресурсов, в том числе на нужды национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой,

ЧАСТЬ I: ДИРЕКТИВНЫЕ УКАЗАНИЯ

1. *выражает благодарность* Исполнительному совету Целевого фонда за регулярное представление Управляющему органу и его Бюро ежегодного доклада о деятельности Целевого фонда;
2. *порукает* Председателю Управляющего органа и Секретарю проинформировать Исполнительный совет Целевого фонда о решениях Управляющего органа и дает директивные указания по следующим ключевым направлениям работы;

А. Мобилизация ресурсов

3. *выражает благодарность* правительствам и другим донорам, которые предоставили средства на нужды Дотационного фонда Целевого фонда, в частности для гарантированного финансирования на длительную перспективу коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, в результате чего, по информации Целевого фонда, объем взносов в Дотационный фонд составляет в настоящее время двести пятьдесят три миллиона долларов США;
4. *предлагает* Целевому фонду представить на одиннадцатой сессии Управляющего органа информацию о ходе мобилизации в течение следующего двухгодичного периода ресурсов для Дотационного фонда Целевого фонда, а также о мобилизации средств для финансирования проектов, в том числе в поддержку отдельных национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

5. **приветствует и высоко оценивает** значительное расширение сотрудничества Исполнительного директора Целевого фонда и Секретаря Международного договора в области мобилизации ресурсов и выражает благодарность донорам, которые уделяют приоритетное внимание содействию осуществлению совместных инициатив, таких как проект "Биоразнообразие для возможностей, источников средств к существованию и развития" (БОЛД) и разработка глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур;
6. **рекомендует** Целевому фонду продолжать поддерживать и расширять сотрудничество с Международным договором в вопросах мобилизации ресурсов и призывает доноров и впредь уделять приоритетное внимание инициативам, проектам и программам, которые совместно разрабатываются и осуществляются Целевым фондом и Секретариатом;
7. **напоминая**, что на своей девятой сессии Управляющий орган рекомендовал Целевому фонду и далее привлекать Секретариат Международного договора к выполнению важной роли обоих учреждений – мобилизации поддержки для содержания коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, **приветствует** создание Механизма финансирования инициатив по оказанию краткосрочной поддержки в целях сохранения международных коллекций и **рекомендует** обоим учреждениям продолжать сотрудничество в этой области и при этом призывает их привлекать широкий круг доноров и партнеров, которые размещают у себя или содержат эти международные коллекции;
8. **выражает благодарность** Целевому фонду за активную поддержку работы Постоянного комитета по Стратегии финансирования и мобилизации ресурсов (Комитет по финансированию) и **предлагает** Целевому фонду и впредь наращивать свою поддержку Комитета по финансированию;
9. **выражает признательность** Целевому фонду и Секретариату Международного договора, а также другим партнерам за их усилия по координации и оказанию помощи в спасении и перемещении национальной коллекции семян Украины, включая разработку долгосрочного плана для системы ГРРПСХ Украины, и **рекомендует** им продолжать сотрудничество с соответствующими подразделениями ФАО и сообществом ГРРПСХ, чтобы заручиться дальнейшей поддержкой этой инициативы, и призывает доноров оказать финансовую поддержку для содействия этой инициативе;

В. Научно-технические вопросы

10. **приветствует** оказание Целевым фондом в течение текущего двухгодичного периода поддержки в создании условий для длительного сохранения и обеспечения доступности разнообразия сельскохозяйственных культур в коллекциях, сохраняемых в соответствии со статьей 15, и **предлагает** Целевому фонду продолжать и расширять сотрудничество с Секретарем в соответствии с подпунктом g) пункта 1 статьи 15 Международного договора с целью мобилизации технической поддержки для надлежащего содержания таких коллекций;
11. **положительно оценивает** целый ряд реализуемых при поддержке Целевого фонда инициатив по оказанию помощи национальным генным банкам, включая профессиональную подготовку по вопросам управления генными банками и разработку стандартных операционных протоколов; **призывает** продолжать сотрудничество с Секретариатом по вопросам совместного наращивания потенциала национальных партнеров в области выполнения Международного договора; и **вновь подтверждает**, что развитие потенциала по сохранению *ex situ* на национальном уровне является важнейшим элементом успешного выполнения Международного договора;
12. **положительно оценивает** организацию совещания группы экспертов высокого уровня с целью обсуждения важной роли генетического разнообразия сорго и проса для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивости сельского хозяйства в рамках проведения Международного года проса и **призывает** оба учреждения продолжать совместную научно-техническую подготовку кадров и делиться экспертными знаниями с использованием всех доступных средств, включая онлайн-инструменты;

С. Глобальная информационная система

13. *приветствует* тесное сотрудничество Целевого фонда с Международным договором и ФАО в области информации о ГРППСХ и *предлагает* им продолжать сотрудничество в осуществлении мероприятий по подготовке кадров и наращиванию потенциала в области информационных систем и документального оформления ГРППСХ;
14. *предлагает* далее Целевому фонду продолжить участие в работе Научно-консультативного комитета по Глобальной информационной системе и регулярно информировать о проведении мероприятий, имеющих отношение к Глобальной информационной системе;

Д. Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность

15. *высоко оценивает* первый Глобальный саммит по разнообразию сельскохозяйственных культур, состоявшийся в ноябре 2023 года в Берлине, Германия, и *рекомендует* Целевому фонду продолжать укреплять сотрудничество с Международным договором для совместной разработки информационно-просветительских и коммуникационных продуктов, а также продолжать систематизировать и укреплять такое сотрудничество в следующем двухгодичном периоде;

Е. Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур

16. *выражает благодарность* Целевому фонду за подготовку информационного документа "Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в процессах, реализуемых в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" и *принимает к сведению* содержащиеся в нем рекомендации по вопросам управления, разработки и реализации глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур (ГСССХК);
17. *призывает* Договаривающиеся Стороны повышать осведомленность о существующих ГСССХК и по мере необходимости использовать эти ГСССХК в процессе осуществления своих национальных планов и стратегий и *предлагает* Договаривающимся Сторонам и донорам предоставлять финансирование для реализации существующих ГСССХК, а также для разработки, публикации, содействия распространению и реализации будущих ГСССХК;
18. *призывает* Целевой фонд и другие заинтересованные стороны, участвующие в разработке ГСССХК, включая национальных экспертов, продолжить работу над вопросами, имеющими отношение к осуществлению Международного договора;
19. *положительно оценивает* рекомендацию об учреждении международного технического консультативного комитета в составе технических экспертов по генетическому разнообразию, сохранению и устойчивому использованию сельскохозяйственных культур для выработки рекомендаций относительно сферы охвата, формата, сроков и приоритетных культур для ГСССХК;
20. *подчеркивает* важную роль того вклада, который могут внести национальные эксперты в разработку и реализацию ГСССХК;
21. *порукает* Целевому фонду и Секретарю Международного договора подготовить концептуальную записку об учреждении и финансировании международного технического консультативного комитета в составе технических экспертов по генетическому разнообразию, сохранению и устойчивому использованию сельскохозяйственных культур и представить ее на рассмотрение одиннадцатой сессии Управляющего органа. В концептуальной записке должны быть отражены следующие аспекты:
 - мандат комитета на предоставление рекомендаций относительно сферы охвата, формата, сроков и приоритетных культур для ГСССХК, а также его предлагаемого состава, и
 - варианты финансирования и осуществления будущих ГСССХК, в том числе с привлечением национальных технических экспертов по сельскохозяйственным культурам.

22. **подчеркивает** важную роль сетей по растениеводству в осуществлении ГСССХК и **призывает** Договаривающиеся Стороны и другие заинтересованные стороны создавать новые сети по растениеводству и активизировать уже существующие;
23. **порукает** Научно-консультативному комитету по Глобальной информационной системе продолжать изучение возможностей интеграции и синергии между ГСССХК и хранилищем данных Международного договора и другими компонентами Глобальной информационной системы (ГЛИС), а также базами данных ВСИРП и Genesys;

Г. Чрезвычайный резерв для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы

24. **положительно оценивает** создание и функционирование Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы (Резерв) в целях содействия оперативному реагированию на непосредственные угрозы уникальным коллекциям зародышевой плазмы, которые подпадают под действие Международного договора, в частности входят в его Многостороннюю систему доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования;
25. **выражает благодарность** правительствам Норвегии и Соединенных Штатов Америки за их финансовые взносы в Резерв и **призывает** Договаривающиеся Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации и другие структуры делать взносы в Резерв;
26. **далее выражает благодарность** донорам, которые поддержали проекты по оперативному реагированию на непосредственные угрозы уникальным коллекциям зародышевой плазмы, в том числе подпадающим под действие Международного договора, в частности его Многосторонней системы доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования;
27. **порукает** Секретарю шире информировать о созданном Резерве и критериях получения финансирования по его линии, в том числе через веб-сайт Международного договора;
28. **порукает** Секретарю представить Бюро одиннадцатой сессии финансовый и технический доклад о совместном функционировании Чрезвычайного резерва, в том числе о полученном практическом опыте, который Секретарь и Целевой фонд обобщат в соответствии с поручением Постоянного комитета по Стратегии финансирования и который в дальнейшем будет использоваться для корректировки функционирования Чрезвычайного резерва и мер реагирования на обусловленные стихийными бедствиями чрезвычайные ситуации, затрагивающие генетические ресурсы растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в целом;
29. **далее поручает** Секретарю представить краткий доклад о Резерве и о другой чрезвычайной помощи и мероприятиях на рассмотрение одиннадцатой сессии.

ЧАСТЬ II: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

30. **порукает** Бюро десятой сессии провести отбор и назначение членов Исполнительного совета для заполнения вакансий, которые могут возникнуть до начала одиннадцатой сессии Исполнительного совета Целевого фонда, в соответствии с "Процедурами отбора и назначения членов Исполнительного совета Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур".